

Procédure de déglacement des ports de la Basse Côte-Nord

Afin d'harmoniser les opérations de déglacement de la Basse Côte-Nord et d'éviter toute confusion, voici les procédures / informations à ce sujet.

Phase 1

Vers la fin de mois de mars ou début d'avril, soit quelques jours avant le début des opérations de la desserte de la Basse Côte-Nord par le Nordik Express, un brise-glace de T1200 sera déployé (si les conditions de glace l'exigent) pour déglacer les entrées des ports jusqu'à sa limite opérationnelle. Les ports à déglacer sont :

- Havre Saint-Pierre
- Baie Johan Beetz
- Natashquan
- Kegashka
- La Romaine
- Harrington
- Tête à la Baleine
- La Tabatière
- St-Augustin
- Baie de Bonne Espérance
- Blanc Sablon
- Vieux Fort

Phase 2

Dépendamment des conditions de glace dans le détroit et le long de la côte, le brise-glace T1200 pourrait être mandaté pour assister le Nordik Express. Par contre, si les conditions de glace s'avèrent moyennes dans cette région, un brise-glace T1100 sera mandaté pour cette mission. Dans le cadre d'une approche zonale où le *NGCC Martha L. Blak* pourrait être déployé dans la Région du Centre et de l'Arctique pour assistance à la navigation, le support d'un brise-glace de type T1100 d'une autre région pourrait être requis pour assistance aux communautés isolées de la Basse Côte Nord.

Phase 3

Afin de compléter le déglacement des ports, un brise-glace T1100 sera mandaté pour effectuer cette mission.

Icebreaking procedures in the Lower North Shore harbours

In order to harmonise the Lower North Shore icebreaking operations and avoid any confusion, here are the related procedures / information.

Phase 1

Towards the end of March or beginning of April, a few days prior to the beginning of the servicing of the Lower North Shore by the Nordik Express, a T1200 icebreaker will be deployed (if necessary considering the ice conditions) to breakout the harbour entrances up to its operational limit. Harbours to breakout are:

- Havre Saint-Pierre
- Baie Johan Beetz
- Natashquan
- Kegashka
- La Romaine
- Harrington
- Tête à la Baleine
- La Tabatière
- St. Augustin
- Baie de Bonne Espérance
- Blanc Sablon
- Old Fort

Phase 2

Depending on ice conditions in the strait and along the coast, the T1200 icebreaker could be assigned to assist the Nordik Express. Nevertheless, if the ice conditions happen to be medium in this region, a T1100 icebreaker will be mandated for this mission. In the scope of the zonal approach where *CCGS Martha L. Black* could be deployed in the Central and Arctic Region for assistance to shipping, the support of a type T1100 icebreaker from another region could be required for assistance to the isolated communities of the Lower North Shore.

Phase 3

In order to complete the deicing of harbours, a T1100 icebreaker will be mandated for this mission.

Un ordre d'appareillage sera acheminé au commandant précisant la liste des ports et entrées de chenal à déglacer.

Au besoin, les autorités locales devront être contactées selon la liste suivante :

Liste des numéros de téléphone des autorités locales - Basse Côte Nord

Havre St-Pierre

Municipalité: Tél.: (418) 538-2717

Baie-Johan-Beetz

Municipalité Tél.: (418) 539-0205
Fax.: (418) 539-0125
Agent Relais Nordik Tél.: (418) 539-0108

Natashquan

Municipalité Tél.: (418) 726-3362
Fax : (418) 726-3698

**Kegashka, La Romaine, Harrington,
Chevery, Tête à la Baleine**

Municipalité Tél.: (418) 787-2244
Fax.: (418) 878-2241

La Tabatière

Municipalité Tél.: (418) 773-2263
Fax.: (418) 773-2696

St-Augustin

Municipalité Tél.: (418) 947-2404
Fax.: (418) 947-2533

Baie Bonne Espérance

Municipalité Tél.: (418) 379-2911
Fax.: (418) 379-2959

Blanc Sablon

Municipalité Tél.: (418) 461-707
Fax.: (418) 461-2529

A tasking order will be forwarded to the commanding officer, precising the list of harbours and channel entrances to breakout

As needed, local authorities shall be contacted as per the following list:

List of local authorities phone numbers - Lower North Shore

Havre St-Pierre

Municipality: Tel.: (418) 538-2717

Baie-Johan-Beetz

Municipality Tél.: (418) 539-0205
Fax.: (418) 539-0125
Relais Nordik Agency Tel.: (418) 539-0108

Natashquan

Municipality Tél.: (418) 726-3362
Fax : (418) 726-3698

**Kegashka, La Romaine, Harrington,
Chevery, Tête à la Baleine**

Municipality Tel.: (418) 787-2244
Fax.: (418) 878-2241

La Tabatière

Municipality Tel.: (418) 773-2263
Fax.: (418) 773-2696

St-Augustin

Municipality Tel.: (418) 947-2404
Fax.: (418) 947-2533

Baie Bonne Espérance

Municipality Tel.: (418) 379-2911
Fax.: (418) 379-2959

Blanc Sablon

Municipality Tel.: (418) 461-707
Fax.: (418) 461-2529